

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información é intereses generales y locales

Segovia, mes, 1 peseta.—Fuera, trimestre, 3, 50

Director: Don Rufino Cano de Rueda

Administración: Isabel la Católica, número 9. Redacción é Imprenta: Capuchinos Alta, número 7.

Apartado núm. 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

Teléfono núm. 25

## GLORIAS CASTELLANAS

### El poeta Gabriel y Galán

Ayer Cáceres, la vetusta ciudad extremeña, y hoy Guijo de Granadilla, la aldea salmantina, han pagado una deuda de gratitud con uno de los más tiernos é inspirados poetas: con José María Gabriel y Galán. Ambas han colocado lápidas conmemorativas en las casas en que vivió y murió el malogrado cantor de *El Ama*, el castizo escritor con cuya amistad nos honramos.

No hemos de recordar quin era Gabriel y Galán; repetidas veces habló de él EL ADELANTADO en su cora, casi fugaz, existencia de poeta popular. Sus composiciones, por el ritmo, por la métrica, por el hondo sentimiento en ellas contenido, vienen en línea recta de aquella escuela salmantina que en el siglo de Oro fué area santa de la poesía lírico-castellana. Y, fenómeno curioso! los libros de Gabriel y Galán resultaban casi exóticos, por ser precisamente castizos; pues nuestros jóvenes poetas, con el audaz entusiasmo de todos los corazones ardientes, procuran ensanchar los horizontes poéticos y vestir á su musa con las galas de otros campos florecientes.

Hace dos años, en la plenitud de la vida, cuando comenzaban á acariciarle las auras de la popularidad; en los momentos en que, muertos la mayoría de nuestros viejos poetas, su nombre adquiría el brillo que no desgasta el tiempo, saturando el ambiente de los miasmas de nuestra juventud poética, el vate salmantino doblaba la cabeza, apagándose con su muerte una de las imaginaciones más ricas y más españolas.

## Impresión política

### La fórmula

Estamos pendientes de una fórmula. No se busca porque ya está redactada; y comunicada á los que han de conocerla.

Tienen una copia de la fórmula el señor Moret y otra copia el señor Canalejas, y otra el marqués de la Vega de Armijo, y otra el general López Domínguez, y otra el señor Montero Ríos, y otras sus autores, que son ministrables y exministrados y que ocupan preeminente lugar en las jerarquías del partido, al lado derecho de los que lo dirigen.

La fórmula se refiere al proyecto de ley sobre las Asociaciones. Procura conciliar las opiniones encontradas dejando en el proyecto toda su tendencia liberal; le suprime asperezas y le recorta todo lo que se ha supuesto que en él existía de jacobinismo revolucionario.

La redacción de la fórmula parece que se debe al señor Calvetón, de acuerdo ó en inteligencia con otros compañeros.

Pero el señor Canalejas sigue en sus trece, el señor Montero Ríos en sus... ochenta y pico, y el señor Moret parece proponerse no regresar á Madrid hasta después de que las Cortes se abran, para evitar compromisos en la conferencia que se proyecta para discutir y aprobar la fórmula calvetoniana.

Esta situación de los liberales y la imposibilidad de llegar á un acuerdo entre los jefes de los grupos, se han puesto ya de relieve.

Ante la creencia de que el señor Moret no regresará á Madrid hasta después de la reapertura de las Cortes, y de que no será posible, por tanto, celebrar la reunión que se había proyectado, el señor Marqués de la Vega de Armijo se ha decidido á consultar individualmente á los prohombres.

El resultado será el mismo que si la conferencia se celebrase.

De aquí que se espere que en fecha muy próxima el señor marqués de la Vega de Armijo lleve al seno del Consejo la serie de problemas que necesita resolver el Gobierno antes de ir á las Cortes, y que pueden sintetizarse en esta pregunta: ¿Debe asumir la responsabilidad de presenciar la ruptura del partido, inevitable si se plantea el debate entre los señores Moret y Canalejas?

El presidente opina que no, y como el mismo Gobierno no tiene un criterio unánime en el asunto de las Asociaciones, de aquí que se agiente el rumor de que se avecinan importantes acontecimientos.

## Inventos de Edison

Edison es incansable. Sigue trabajando en sus baterías de cobalto, que le darán acumuladores de un peso relativamente leve: 12 á 13 kilos, en vez de los 45, lo menos, que pesan los usuales.

Pero no se ocupa sólo de esta invención tan útil; continúa su cimento, del que ya se ha hablado, para construir casas que podríamos llamar de «una pieza», y como esto ya lo considera casi terminado, su gran fervor de estos días se ocupa en la invención de unos torpedos aéreos... Así se ha dicho, solo que á última hora él mismo lo ha desmentido, asegurando que es enemigo de la guerra y que ni aun quiere contribuir á su extensión, proporcionando armas terribles, pues ese medio indirecto, al fin causa muchas víctimas.

No; lo que preocupa á Edison ahora, es algo más hondo ó más alto, como se quiera decir; es «la causa» de la electricidad, pues cree que una vez conocida, le llevará á encontrar las causas de las enfermedades, principalmente del cáncer, la tuberculosis, la lepra y otras.

Como se ve, Edison se sale del campo de la industria para penetrar en el de la ciencia trascendental, en el de las fuerzas naturales, y ahí, de creerle, tiene probabilidades de alcanzar éxitos inmensos y de una utilidad asombrosa para todos los hombres: ante inventos semejantes, dice que daría por cosa útil todo cuanto hasta hoy ha realizado.

## La lucha religiosa

### en Francia

#### Un artículo de «La Croix»

El «condé» de Mun dedica á los sacerdotes franceses un valiente artículo, elogiando su conducta ante las leyes de persecución dictadas por el Gobierno francés, pues dice que es hermosa la actitud del clero de aquella República, en las críticas circunstancias porque atraviesa.

Para gran número de sacerdotes, el renunciar á la pensión que el Gobierno les concedía, caso de prestarse éstos á organizar las asociaciones culturales significa la absoluta miseria.

Y sin embargo, todos ellos han renunciado, unidos como un sólo individuo en la fidelidad á los mandatos del Sumo Pontífice.

### Asamblea de obispos

La tercera asamblea general del episcopado francés se abrirá el próximo día 15, celebrándose dos sesiones diarias, bajo la presidencia de los cardenales Richard, Couille y Lecot.

El cardenal Richard, cediendo á instancias de dichos cardenales y otros varios prelados, ha anticipado la convocatoria de dicha asamblea, que debía celebrarse el día 21.

## Notas cómicas

Cerca de Londres se acaba de inaugurar un monumento en honor de un perro.

Se trata de un perro que, como tantos otros, sirvió para experiencias científicas. La sociedad antivitivisionista, pues también hay una sociedad de eso en Londres, le ha dedicado el monumento en cuestión, en el cual se lee:

«A la memoria del foxterrier castaño sacrificado en Febrero de 1903 en el laboratorio de la Universidad.»

Y en la base del monumento hay otra inscripción que ladra así:

«Y á la memoria también de los 232 perros viviseccionados en el mismo lugar durante el año 1902.»

Todo esto revela la exquisita sensibilidad de los anglosajones, que si bien es cierto que extorminan á los indígenas de sus colonias, elevan monumentos á los perros muertos.

Y puede que todavía no se lo agradezcan los canes.

Muchos, seguramente más de ciento, aunque no son de condición ingrata, irán acaso al olé del monumento (¡...! levantar la pata.

Ante los jueces del tribunal de Comercio del Sena se ha visto un pleito electoral automovilista muy interesante.

Un candidato á la diputación á Cortes, por el departamento de los Alpes, fué derrotado en las elecciones, y achacando su derrota al mal funcionamiento del automóvil que alquiló para hacer la propaganda, ha denunciado al industrial que se le alquiló, solicitando de él una indemnización de 10.000 francos.

El tribunal, después de oír á ambas partes, ha sentenciado al demandante, pues se ha probado que la causa de la derrota no ha sido que el automóvil no marchara bien, sino que el candidato contaba con pocos votos en el distrito.

De manera que, para otra elección, en vez de alquilar, por ejemplo, un automóvil de noventa caballos, alquile uno de noventa votos, y puede que así salga diputado.

Porque ahora no ha podido resultarle peor la cosa; ha perdido la elección y ha sido condenado á pagar al dueño del atmóvil 250 francos.

Sin acta, sin pesetas y en berlina... ¡Estará el hombre echando gasolina!

AMADIS

## Desde Fuentepiñel

El día 1.º del actual ha tenido lugar en este pueblo la inauguración de la Doctrina cristiana, á la que se ha afiliado el pueblo en masa, en prueba de su religiosidad y de las simpatías que ha sabido captarse en el poco tiempo que aquí lleva, nuestro cura párroco D. Fructuoso Estebez.

Resultó conmovedor el acto de tomar comunión de manos del digno párroco, con el Ayuntamiento á la cabeza, todo el vecindario.

Después el señor Estebez, desde la Sagrada cátedra, exhortó á los fieles á seguir en tan loables costumbres, pronunciando al efecto una elocuente oración sagrada rebosante de entusiasmos, por la religión, por la patria y por este pueblo de Fuentepiñel.

EL CORRESPONSAL.

## DON TESIFONTE GALLEGO



Nuevo Director General de Agricultura

## Marruecos

### Las obras de Tánger

«Los negociantes y financieros alemanes, apoyados en sus propósitos por el representante de su Nación en esta capital, se preparan con gran actividad para tomar parte en las subastas de minas y obras públicas previstas por el acta de Algeciras.»

Tribu que se somete.—¿Dónde está El Raisuli?

Se asegura que la tribu de Ouled-Rass negoció con el Majzhén respecto á su sumisión, obrando así con el sólo fin de evitar ser saqueada por la mehallá.

Se dice también que El-Raisuli está en dicha tribu.

Según otra versión, El Raisuli se encuentra en el marabut de Abd-el-Salem, en la tribu de los Beni-Aros.

En Zinat los soldados y las tribus vecinas han continuado el saqueo, llevándose los saques de cebada y trigo, y objetos de todas clases que han hallado á su alcance.

### El primer combate

La Aduana de Zinat, donde se perapeté el Raisuli contra los imperiales, ha sido demolida á cañonazos. Ignórase la suerte del bañado; órtese que se fugó. A las seis de la tarde marcharon á Zinat 600 soldados que estaban acampados. Supóñese que marcharán estrechar el círculo para impedir la retirada del Raisuli. Mohamed Torres notifió á los diplomáticos la conveniencia de no pasar los europeos los límites de las tropas, durante las operaciones.

## CUENTO

## DE MAR ADENTRO

Al recio empuje de los mocetones se deslizó pesadamente el lanchón, abriendo en la arena un surco fangoso hasta hundirse en el agua que mordió, rugiendo la quilla con el rabioso espumajeo de una fiera herida.

Juanelo, el viejo lobo de la barriada, observaba y á veces dirigía la operación, por señas, para no sacar entre dientes la pipa siempre envuelta en bocanadas negras, mientras Roque, su hijo, iba y venía de la caseta al barco, trayendo aparejos, armando jarcias, disponiendo los mil pequeños aprestos de esa anónima lucha, llena de heroísmos sin premio y de sacrificios sin fruto. Quedóse al fin la lancha balancean-

de en la orilla su mole ventruda, en tanto los pescadores limpiaban jadeantes con la manga del blusón marinerol el sudor de las frentes curtidas, y Roque siguió afanado lejos del grupo, buscando algo que hacer después de concluirlo todo.

El humor del mozo, siempre hurano y taciturno de algún tiempo á entonces, andaba ya en las habillitas del barrio suficientemente explicado; pero lo que nadie encontraba—y esto tenía en ascuas á las inquietas comadres—era el rincón misterioso donde volaban á esconderse los pesares del marinerol.

Iba andada la tarde. La luz llameante, diluida en un polvillo de fuego que teñía las aguas, se apagaba lenta al soplo de las frisas refrescadoras y gratas. Sobre la arena cafan incandescentes, como zarpaos, las crestas de espuma levantadas por la resaca, musitando fatales el canto de las sirenas, que no se acaba nunca... Fué entonces cuando la aparición blanca de una mujer, medio niña, alegró el alto pensal, hermosa como una promesa, rubia como un sol que surgiera en las cenizas del sol poniente... Nati, la linda veraneante del hotel que alza coquetón sus paredes de madre selva entre los mal enjabelgados casuchos de la barriada.

Bajaba á saltos, respirando con avidez el aire salobre de la rocalla, cuyas algas, humedecidas por la reciente marea, le hacían á veces resbalar ligeramente, arrancándole agudos chillidos.

—¡Hola!—dijo, volviéndose, al oír la, el viejo lobo.—Míren por dónde viene el diablillo este. Despacio, ¡reconcho! que va usted á lastimarse en las penas.

—Lo estoy viendo, Juanelo, pero da tanto gusto andar por ellas...

—Otra cosa sería si todo el año tuviera que hacerlo. Así es el mundo, ¡reconcho! unos se divierten con lo que sufren otros.

—Pues ya quisieramos nosotros esto en nuestros jaulones. Aquí hay aire, Juanelo, libertad, vida...

Y abriendo al rei los labios, rojos como un cráter de besos fogosos, lo graciosa lobuela emprendió de nuevo su carreteo hasta mojar en el agua la punta del pié diminuto. Luego se volvió de pronto hacia Roque, que turbado al verla, se enredara en los aparejos, gritándole entre el continuo retozar de su risa burlona:

—Pero, hombre, ¿qué mal bicho te pico á tí, que ni que te sorbiera el ánimo?

—No lo extrañe usted, señorita—se apresuró á contestar Juanelo, mientras su hijo babcueaba torpemente un saludo,—cada uno es para lo que está hecho, y á nosotros, en sacándonos de mar adentro...

—¡Oh! se me figura que á Roque más le preocupan las cosas de tierra. Disgustillos del noviazgo, como si lo viera.

—Noviazgo, amoríos... ¡Reconcho! sería bueno que un hombre de mar tomase esas pampinadas en serio.

—También el corazón tiene sus tempestades, Juanelo.

—Para ustedes, que nunca las vieron más gordas, pero nosotros lo criamos allá dentro, y cuando se incomoda, ¡reconcho!, cualquiera se acuerda del corazón más que para tenerlo bien puesto.

Y Juanelo señaló al decirlo la enorme fiera que rugía enrepeando á lo lejos sus mil tentáculos, entre los que aprisionados cabrilleaban en

agónicas irrisaciones los últimos fulgores del crepúsculo.

Todos callaron. Por las frentes curtidas pasó el recuerdo ó el temor de un día en que aquella se incomodara, y hasta aquella á quien por antonomasia llamaban ellos la señorita, cesó su risa, entreviendo algo serio, de bravia grandeza, en las hurañas cortedades de Roque... Solo éste sonrió entonces con una mueca desdeñosa, mientras sus ojos, vidriados por la rabia, clavaban en el mar una mirada de reto salvaje.

—Vaya, muchachos al barco, que es hora de irse!—gritó el viejo patrón, sacudiendo la ceniza de su pipa—Hasta otra, señorita.

—Adios, Juanelo—contestó ella—y tu, Roque...

Algo iba á decir que no quiso terminar. Roque no la oyó siquiera. Dentro ya del desamarrado lanchón cogió un remo, el más grande que pudo, hundiéndolo de golpe en el agua con toda la fuerza de sus manazas, le hizo dejar, cabeceando la orilla, á seguir mar adentro su lucha sorda, su continua lucha, llena de heroísmos anónimos y de sacrificios estériles...

JAVIER VALCARCE.

## EL TRONO DE SERVIA

### El futuro Rey

Telegrafían de Viena, que la mayoría de los periódicos vieneses publican largas informaciones acerca de la precaria situación de Servia; pero sin añadir nada nuevo.

«Die Zeit» es el único que da una noticia sensacional.

Según el periódico vienes, el verdadero candidato al trono servio es el príncipe de Battenberg, hermano de la Reina de España.

Informes fidedignos confirman la versión del «Zeit.»

Asegúrase que ha sido también consultado Francisco José, sin obtener de él respuestas concretas.

Como se ve, nadie duda ya del destronamiento del Rey Pedro.

### Graves complicaciones

Posteriormente telegramas dicen que según despachos de Belgrado, la situación en Servia se complica cada vez más, sin que pueda predecirse el giro final que tomarán los acontecimientos.

Sin embargo, la opinión predominante es que la crisis que actualmente atraviesan la dinastía y el país servios terminará por una revolución.

El partido nacional, á cuyo frente se halla M. Ribarac, es hostil al Monarca, así como los progresistas y los radicales.

Todos los elementos descontentos cuentan con la adhesión de gran número de oficiales y con otros tantos focos de conspiración.

El odio al Príncipe heredero une todos los partidos en sentimiento antidinástico.

Sin embargo, hasta ahora no cuentan con un plan definido ni un programa de acción común.

Personas bien informadas aseguran que la solución final de la crisis está en manos de los regicidas de 1903.

Si éstos acuerdan la deposición de Rey Pedro, puede considerarse perdida la dinastía de los Karageorgevitch.

Insistió en afirmar que la revolución se efectuará sin derramamiento de sangre.

El Rey Pedro será conducido á la frontera, de afirmar su abdicación.

Según ya telegrafió, todo se halla preparado para ese caso.

Desmiéntense los rumores circundados estos días, respecto á la sustitución del Rey Pedro por un Príncipe inglés ó alemán.

Se cree que ni Austria ni Rusia consentirían la coronación de un príncipe extranjero.

Atribúyese al Rey Eduardo la declaración de que no se halla dispuesto á exponer á ningún miembro de la Casa Real inglesa á los peligros de la policía servia.

Además los partidos políticos no se muestran propicios á aceptar ninguna dinastía extranjera.

Considérase seguro que, de no proclamarse la república, el trono de Servia solo será ocupado por un servio.

Todo esto, sin embargo, es prematuro.

## Un banquete

En la planta baja del «Café de la Unión», tuvo lugar anoche el banquete con que los amigos y admiradores del erudito escritor D. Luis Costa Figueiras, le obsequiaban en prueba de recompensa á su laboriosidad.

El acto que anoche se verificó, desde luego esperábamos que fuese grande, sublime, pero nunca creímos que revistiera los caracteres de una verdadera solemnidad, cual aconteció.

No ya toda la juventud intelectual segoviana que se honra con la amistad del aventajadísimo y culto estudiante de la Facultad de Derecho señor Costa, sino muchos que por primera vez estrechaban ayer la mano de dicho señor, se adhirieron á la idea, al saber que el banquete constituía un justo homenaje á quien sin haber vestido aún la honrosa toga, promete con sus luminosos escritos en materia jurídica, conquistar glorias no escasas en el foro.

Entre los asistentes recordamos á los señores Moreno (D. A.), Peña, Burgos (D. F.), De Andrés (D. S.), Copeiro, Núñez (D. S.), Gil Terradillos (D. L. y D. V.), Artigas, Láinez, Rivas (D. F.), Otero Rubial, Gómez, Sanchis, Cáceres (D. A.), Lorenzo, San Martín, De Pablos (D. J.), Marcos, Gerónimo, Cabrero, La Calle, Gila (D. F.), Castillo, Madrona y Moreno (D. J.)

Pronunciáronse muchos brindis, que sentimos no poder extraer por falta de espacio.

A los muchos plácemes recibidos, una el señor Costa el que la Redacción de EL ADELANTADO le envía.

X.

## LA CAUSA DE LA BOMBA

Ha sido ya calificada por todos los defensores la causa del atentado de la calle Mayor.

El abogado de Ferrer, señor Pí y Arsuaga, ha suscitado un incidente sobre la competencia del Tribunal.

La cuestión planteada, es si corresponde el nombramiento de la causa al Tribunal de derecho ó al Jurado.

El señor Pí y Arsuaga ha impugnado la declaración de competencia á favor del Tribunal de derecho, hecha por la Sección cuarta de la Audiencia y á esa impugnación se han adherido los demás abogados señores Menéndez Pallarés, Rozalem, Larramendi y Nieto.

La vista del incidente está señalada para el día 7 de este mes.

Presidirá el Tribunal el señor Romero de Tejada y probablemente asistirá en persona el fiscal de la Audiencia señor Becerra del Toro.

La causa se verá pronto, aunque todavía no se puede precisar aproximadamente la fecha.

El defensor señor Ferrer, ha incluido en las listas de testigos á algunos publicistas extranjeros, los cuales, si el Tribunal acuerda citarlos, tendrán que serlo por la vía diplomática.

Esto retrasará algo la fecha en que ha de verse el proceso; aunque de todas suertes, no será mucho.

## TRIBUNALES

### Audiencia provincial

Ante el Tribunal de esta Audiencia se ha visto en juicio oral y público la causa instruida por el Juzgado de esta capital, contra Antonio García, acusado del delito de hurto.

Practicadas las pruebas, las partes elevaron á definitivas sus conclusiones provisionales, declarándose concluso el juicio para sentencia.

Seguidamente se celebró el juicio oral y público para ver y fallar la causa seguida en el Juzgado de Se-

govia, por el delito de hurto, contra Francisco Giménez.

Una vez terminadas las pruebas, el fiscal señor Torreblanca y el defensor señor Rivas, sostuvieron sus conclusiones provisionales, quedando el juicio concluso para sentencia.

## Instrucción pública

Clases de adultos.—Los maestros de Bercial, Fuentesoto y Berny de Pórreros, ponen en conocimiento de esta Junta, que han dado principio las clases nocturnas de adultos, en las escuelas de su cargo.

Instancia.—D. José Castañón y Chavarro, maestro normal, solicita la plaza vacante de Secretario de esta Junta provincial de Instrucción pública.

Nombramiento.—Ha sido nombrada por el Rectorado maestra interina de la escuela pública incompleta de Ventosilla y Tejadilla, doña Buenaventura Ramos Clemente.

Acuse de recibo.—El maestro de Radales (Pedraza), don Paulino Senra, acusa recibo de una comunicación que con fecha 5 del actual se le remitió por esta Junta.

—Doña Josefa Adrados, comunica que con fecha 1.º de Enero del presente año, ha tomado posesión de la escuela pública mixta de Círuelos, para la que fué nombrada en virtud del concurso único con fecha 22 de Noviembre pasado.

## Los equipos de

### «El Niño descalzo»

Cumpliendo el acuerdo adoptado en uno de los primeros días del mes de Diciembre último, al tratar del reparto de calzado que realizó la asociación *El Niño descalzo*, las señoritas de Zúñiga, Láinez, Ruiz y Santuste, que constituyen la Junta directiva de la expresada asociación, han entregado á las madres de cinco niños pobres, de los que están en la lactancia, otros tantos equipos completos, que habrán de librar á los recién nacidos, de los rigores del frío.

Los cinco chiquitines favorecidos con ese regalo de *El Niño descalzo* son hijos, respectivamente, de los obreros de esta capital Blas Antona, Luis Martín, Gaspar de la Calle, Mariano Fernández y Felipe Maderuelo.

Las madres de los pequeñuelos recibieron el regalo con expresivas muestras de alegría, agradeciendo á las señoritas protectoras de *El Niño descalzo*, el envío de aquellos equipos que ellas mismas han confeccionado, revelando el mejor gusto y dando un nuevo testimonio de su amor á los niños desvalidos.

Nuestra felicitación más entusiasta á esas bellas señoritas y á la asociación *El Niño descalzo*, por tan her-

moso acto de caridad, que merecen los más entusiastas elogios de la opinión pública.

## PRIMER CONGRESO

### AFRICANISTA

Para hoy miércoles, á las once de la mañana, estaba anunciada en el salón de actos del Ateneo de Madrid la sesión inaugural del primer Congreso africanista, organizado por los Centros comerciales hispanomarroques.

Al efecto, han llegado ayer mañana de Barcelona los individuos de la región catalana que forman parte de la Comisión organizadora, en unión de gran número de congresistas catalanes, que representan las fuerzas vivas de esta industriosa y cultísima región.

Después de celebradas las sesiones se reunirán los congresistas en un banquete de despedida.

Los congresistas serán invitados á visitar las principales fábricas de Madrid y acaso algunas de las capitales inmediatas.

Este Congreso, que responde á una verdadera necesidad nacional, que por desgracia conocen muy pocos en nuestro país, es de gran trascendencia en los actuales momentos.

Es, además de nacional, una empresa que honra á sus organizadores, porque á ellos solo les cabe el honor de que España resulte parangonada con las demás potencias, cuyas iniciativas comerciales nos han ido relegando del puesto que, históricamente, nos correspondía en el imperio del Mogreh.

Los altos fines de cultura, civilización y ensanche de las energías vitales de la Patria, que son los ideales de este Congreso, tienen á la fuerza que hallar en los puchos españoles un eco de gratitud.

## SUETOS

### Regreso

En el correo de anoche regresó á esta capital, el Gobernador civil de la provincia señor Sanjuán, quien se ha hecho cargo de su destino, cesando en sus funciones el Gobernador interino, señor Torre Bartolomé.

### Enfermos

Se encuentra restablecido de la enfermedad que le ha retenido en cama, nuestro particular amigo el conocido industrial, don Eugenio Nónide.

—Continúa enferma de gravedad, la respetable señora doña Perfecta Calvo, madre de nuestro querido amigo, el Visitador de Consumos, don Julián González.

Mañana, día de San Gonzalo, celebran su fiesta onomástica los señores Terradillos, padre é hijo, este último estimado compañero nuestro de redacción; el alumno de la Academia de Artillería, señor Zabaleta y los señores Martín y España.

Reciban todos nuestra felicitación.

Folleton de EL ADELANTADO (96).

### EL MISTERIO

## de un crimen

NOVELA ORIGINAL

DE XAVIER DE MONTEPIN

PRIMERA PARTE

### La noche sangrienta

ma, y dirigiendo una extraviada mirada en torno suyo:

—Sí, si más tardé, ó mejor nunca. Si ahora se casase ó algún día fuera necesario revelar el terrible secreto... sería preciso decirle que ha nacido en una cárcel y que es hijo de un asesino... que su padre se llamaba Pedro Lartigues, escapado de presidio, y que su madre, «Aimee Joubert» conocida hoy por la señora Rosier, ha formado parte de la policía durante quince años.

Revelarle esto, Dios mío!

¿Me seguiría amando, ó me despreciaría?

En aquel momento llamaron á la puerta con suavidad.

—¡Adelante!—dijo la pobre mujer.

La criada entreabrió á aquella puerta.

—¿Puedo servirlos la comida, señora?... Se hace tarde...

—Sí Magdalena, podeis servirlo.

Y la señora Rosier se trasladó al comedor, sentándose á su solitaria mesa.

XLIV

Dejemos á Mauricio dirigiendo á casa de Brebant, asistir á la gran comida del conde Ivan Smoiloff. Retrocedamos un poco y sigamos á los dos coches que iban al Gran Hotel, llevando dentro al comisario de las delegaciones, al jefe de seguridad y sus agentes, y en fin, á Letellier, el vendedor de objetos fúnebres de la calle de la Roquette.

Eran las tres y media, cuando se detuvieron los dos coches en la

agencia de la plaza de la Opera á fin de no llamar la atención.

Los agentes habían recibido las instrucciones necesarias.

Solo uno debía penetrar con los magistrados.

El papel de los otros se reducía á vigilar la entrada del hotel y prestar su ayuda en caso de resistencia.

Como era natural, Letellier acompañaba al jefe de seguridad.

Presentóse este solo en el despacho del Gran hotel, dejando un poco atrás al comisario de las delegaciones, Letellier y al agente.

—Caballero,—le dijo al empleado que se encontraba allí,—¿hay aquí un viajero que se llama el conde Smoiloff?

El empleado le contestó sin consultar el registro:

—Sí, señor. Un joven ruso de muy buena posición

—¿Está en casa en este momento?

—Voy á decírselo dentro de un momento.

El empleado apoyó los labios á

un tubo acústico, dijo algunas palabras y esperó la contestación.

—No, señor... Ha salido hace media hora.

—¿Estais seguro de ello?

—Completamente. Me he dirigido al camarero de servicio del piso donde tiene el conde su habitación.

—Perfectamente. Tened la bondad de enseñarme el libro en que inscribis los nombres de los viajeros.

El empleado miró á su interlocutor con sorpresa.

—¿Con qué derecho me pedis eso, caballero?

Soy el jefe de seguridad.

—Muy bien, caballero... Me pongo á vuestras órdenes He aquí el registro.

—Buscad lo que se relaciones con el viajero ruso.

—Hélo aquí.

—Leed en alto voz.

—Conde Ivan Smoiloff, ruso, procedente de San Petersburgo... papeles en regla.

—¿Cuándo ha llegado?

—El 16 de Diciembre... Hace por consiguiente ocho días.

—¿Conociáis ya á ese jóven?

—No, señor.

—¿No había venido nunca á Paris?

—Si ha venido, no se ha hospedado hasta ahora en el Gran Hotel.

—¿Sabeis dónde se halla en este momento?

—¿Cómo lo hé de saber, si ignoraba que hubiese salido?

—¿Suponeis que venga á comer?

—Es poco probable.

—¿Pues qué, acaso no come en el hotel?

—Almuerza algunas veces, pero nunca come.

—¿Sabeis dónde acostumbra á hacerlo?

—No señor. Se, sin embargo, que ayer comió con unos amigos en casa de Brebant, y volvió muy tarde.

—¿Qué habitación ocupa?

—Un departamento completo: el número 54.

**Página literaria**

En su número de ayer, nuestro estimado colega *La Atalaya*, de Santander, comienza la publicación de una *Página literaria*, que resulta interesantísima.

Dicha primera *Página* contiene hermosos trabajos de los más celebrados escritores montañeses.

Felicitemos muy sinceramente al ilustrado colega, por esa reforma, que habrá de ser muy del agrado de sus lectores, seguramente.

La Alcaldía de Santa María de Nieva interesa la presentación en su Casa Consistorial, el día 27 del mes corriente y hora de las diez de la mañana, por si tuvieran que hacer alguna reclamación del acto de rectificación del alistamiento de los mozos Juan Pascual Ibarquín, Saturnino Torrijos y Florencio Cuadrado Carrero.

En Madrid ha fallecido el encantador niño Julio del Castillo Maeso, primo de nuestro querido compañero señor Maeso.

Reciba toda la familia nuestro sentido pésame por la pérdida de tan querida criatura.

**EL FRANCÉS EN ACCIÓN:** precioso libro modernista para aprender a traducir y hablar el francés hasta la saciedad.

**EL INGLÉS EN ACCIÓN:** igual sistema y resultados. Se reciben encargos en esta Administración

El Banco de España ha encargado a Londres la fabricación de dos series de billetes de 25 y 50 pesetas, que estarán terminados en el mes de Marzo próximo.

La misma casa ha presentado un proyecto de billetes de 500 pesetas, que está pendiente de aprobación.

**Denunciados**

Por la Inspección de vigilancia, han sido denunciados ante el Juzgado de instrucción los vecinos de esta capital don Manuel Fidalgo Alvarez y su sirviente Felipe de San Isidro, con motivo de haber pedido el primero a los serenos de la calle de Juan Bravo, la detención del segundo, que durante la noche anterior fué sorprendido dedicándose a ordeñar las vacas del don Manuel.

El «Boletín Oficial Eclesiástico» de Pamplona, publica el edicto declarando vacante la plaza de Beneficiario presbiteral de sochantre, por defunción del presbítero don José María Gogorza.

El plazo de treinta días para presentar solicitudes, para las oposiciones, termina el 25 del mes actual.

Por acuerdo de la Comisión de gobierno interior del Congreso, se convoca a oposición para la provisión de dos plazas de Taquígrafos auxiliares de la redacción del *Diario de Sesiones*, dotadas con el sueldo anual de 2.500 pesetas cada una.

El plazo para admitir solicitudes termina el 19 del actual.

**Licencias**

Se han expedido hoy por el Gobierno civil de la provincia, una licencia de caza y otra de galgo, a favor de don Mariano Alonso y don Pedro Merino.

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, la señora de nuestro estimado amigo el conde industrial de esta capital, don Pío García.

**Quien sirve al libro, sirve a la inteligencia**

Anuario Guía general de los Bañerías y Aguas minerales de España y Mediodía de Francia. Obra recomendada. 7'50 pesetas.

—RUIZ-CASTELLANOS, «Lecciones de Metalurgia»; 5 id.

—TARJETAS POSTALES para felicitar PASCUAS desde 10 céntimos, todas muy caprichosas.

—P. MARIE, «Manual del aprendiz y del aficionado electricista». Tercera y cuarta parte a 2 id.

—M. MOREDA, «Comentarios y jurisprudencia a la Legislación Hipotecaria», 2 tomos, 20 id.

—JORGE OHNET, «La Décima musa»; 5 id.

—ANATOLE FRANCE, «Sobre la piedra inmaculada»; 3'50 id.

—URBANO, «La embajadora»; 2 id.

Todas las obras que se recibirán se anunciarán por mediación de este periódico, y se ruega que aunque no las compren, pasen a examinarlas, que se encuentran a la venta en la Imprenta y Librería de Antonio San Martín, Juan Bravo, 44 y 46.

**De viaje**

Precedente de Madrid hemos tenido el gusto de saludar en esta población a nuestro buen amigo don Ricardo Martín Antona.

Jaquecas, neuralgias, dolores de muelas y nerviosos, se curan en el acto con la Migrainina Sacristán.

Seis reales caja.

**Subasta**

El próximo día 8 se celebrará ante el Alcalde de Madriguera la subasta del aprovechamiento de la caza del monte «La Dehesa» de aquel término, siendo su tasación 25 pesetas.

**Juzgado municipal**

**Registro civil**

Hoy se ha inscripto la defunción de la niña Benita Agustina Izquierdo. Nacimientos ninguno.

**Vacantes**

Por terminación del contrato del que la viene desempeñando, desde 1.º de Febrero próximo queda vacante la plaza de Médico del pueblo de Fuentemizarra, y del inmediato de Valdevarnés.

Las solicitudes en el término de un mes.

—También se halla vacante la plaza de Inspector de carnes de Navalmanzano, la que se halla dotada con el sueldo anual de 90 pesetas.

—En el pueblo de San Cristóbal de Cuéllar, hállanse vacantes las plazas de Recaudador y Depositario de fondos municipales.

La asignación es del 3 y 1 y medio por ciento respectivamente de las cantidades que intervengan.

El plazo para solicitarlas es el de 30 días.

**OFICIAL**

**Gobierno militar**

**ORDEN DE LA PLAZA DEL DIA DE HOY**

**Servicio para mañana**

Presidente de la junta de subsistencias Sr. Tte. Coronel de la Caja de Recluta don Amalio Rivas.

Hospital y provisiones primer capitán de la Zona.

Vigilancia los cuerpos de la guarnición

**Mercados**

**SEGOVIA**

El precio del grano en paneras, es el siguiente:

Trigo, a 40 y 41 reales fanega de 94 libras.

Cebada, de 22 a 23 id. id.

Centeno de 26 a 27 id. id.

Algarrobas a 39 id. id.

**BARCELONA**

Se vendió trigo de Salamanca a 40'75 reales; Toro a 40'25.

Han llegado 6 vagones de trigo.

**MEDINA DEL CAMPO**

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:

Han entrado 200 fanegas de trigo vendiéndose a 40'00 reales las 94 libras.

**PENAFIEL**

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:

Trigo a 41 reales fanega de 94 libras.

Centeno, a 24 reales.

Cebada, precio de venta en los Almacenes del Puente, a 20 reales.

**VALLADOLID**

Las entradas de granos verificadas en el día de hoy, han sido las siguientes:

En el Canal 600 fanegas de trigo que se cotiza a 41'00 reales las 94 libras.

Almacenes del Arco—Han entrado 140 fanegas de trigo, que se pagaron a 41'50 reales las 94 libras.

Entraron 100 fanegas de centeno que se pagaron a 25'25 reales las 90 libras.

Tendencia del mercado firme.

**AREVALO**

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:

Se cotizó el trigo a 41'00 reales las 94 libras castellanas.

Centeno, 27 id.

Cebada, 20 id.

Algarrobas, 27 id.

Calculase la entrada de trigo en 1000 fanegas.

Tendencias del mercado sostenido.

Temporal bueno.

**RIOSECO**

Precios que han regido en este mercado:

Trigo a 40'00 reales las 94 libras.

Cebada, a 19 reales fanega.

Tendencia del mercado sostenida.

Entraron 500 fanegas de trigo.

**HERNIADOS**

Por 50 PESETAS podéis adquirir el *Cinturón electro-reductor (Braguero electro-magnífico)* del Dr. M. Caldéiro.

Es el único inofensivo y cómodo, pues siendo elástico y careciendo de muelles y aceros, permite montar a caballo y dedicarse a toda clase de faenas. Es recomendado por los médicos, por que conteniendo simétricamente la hernia y desarrollando una suave corriente electro-magnética, hace que el tejido cicatricial adquiere la fuerza perdida, llegando a desaparecer la hernia. Pídanse boletín de medidas y detalles al Dr.-M. Caldéiro-Parteu del Sol, 9, Madrid.

**Alcance de Madrid**

(Por teléfono)

5 tarde

**Consejo**

Esta tarde se reunirán en Consejo los ministros, bajo la presidencia del señor marqués de la Vega de Armijo.

Este Consejo ha sido convocado, a instancias del conde de Romanones, quien piensa proponer al Gabinete la adopción de medidas preventivas en evitación de probables alteraciones de orden público en algunas provincias.

**Alarma del Gobierno**

Con motivo de las contestaciones dadas por algunos gobernadores de provincia al conde de Romanones, sobre la actitud en que aquéllas se encuentran respecto a la cuestión de consumos, se muestra alarmadísimo el Gobierno, considerando casi inevitables algunos motines.

Ante estos temores, los ministros acordarán en el Consejo no solo las medidas gubernativas de precaución, sino las represivas judiciales, y los medios que debe emplear la Guardia civil si llega el caso de tener que lanzarla a las calles.

**Combinaciones**

Los ministros de Estado y Gobernación, preparan combinaciones del personal diplomático y del de gobernadores.

Este asunto será tratado en el Consejo y si no hubiese discrepancias en él, mañana se someterá a la firma del Rey, un avance de la combinación diplomática y otro de la de Gobernadores, pues ambas se proyecta realizarlas en dos tandas.

**Propósitos**

**del Presidente**

El marqués de la Vega de Armijo lleva hoy al Consejo el propósito de dar cuenta a los ministros, de las opiniones que los primates del partido le han reflejado, en cuanto al proyecto de Asociaciones.

Atribúyese también al Presidente del Consejo, la firme decisión de dimitir antes de que las Cortes se reanuden, si en la conferencia que con el señor Moré tenga, al regreso de éste, no consiguiese de él una resolución satisfactoria.

**Impresiones**

Por todos los círculos, cunden

impresiones muy pesimistas para el gobierno, creyéndose que por no ser factible otra situación liberal, tengan que ser llamados los conservadores.

**Firma**

Esta mañana ha estado en Palacio, despachando con S. M. el Rey, el ministro de la Guerra.

Varios han sido los decretos sometidos a la firma, sin que ninguno afecte a Segovia, y figurando entre ellos, uno concediendo el pase a la sección de reserva al general de brigada señor Rubio.

**BOLSA**

**COTIZACIÓN DE HOY**

Interior..... 81'40

Amortizable al 5 por 100... 100'75

Acciones del Banco..... 437'50

Acciones de Tabacos..... 392'00

**CAMBIOS**

París a la vista..... 7'95

Londres a la vista..... 27'21

G. Cano.

**Venta**

Se hace de un pollino garañón, de raza superior y hermosa presencia,

de tres años de edad y alzada la cuerda y un dedo.

Dirigirse a su dueño D. Julián Sanz Gil, de Berçimuel.

**Carbonería de JUAN ALVAREZ**

Cuatro Calles

SEGOVIA.

El dueño de este nuevo establecimiento ofrece al público toda clase de carbones, sirviendo a domicilio cuantos encargos le hagan, con prontitud, garantizando el peso y calidad de los mismos.

**Venta**

De un pollino garañón de hermosa presencia y de raza superior de cuatro años de edad y alzada la cuerda y un dedo.

Para informes dirigirse a su dueño D. Félix Sanz, de Cilleruelo de San Mamés.

IMP. DE EL ADELANTADO.

**Oposiciones a ingreso**

EN EL

**-CUERPO DE CORREOS-**

**Academia teórico-práctica**

dirigida por el oficial 4.º

**D. Juan Antonio Valdivielso**

y con la cooperación de los oficiales

**Don Saturnino Martín y Don Ricardo Soto**

**Galle de la Canaleja, núm. 5, 2.º, derecha,**

**SEGOVIA**

Preparación completa de todas las asignaturas que se exigirán en la próxima convocatoria, con la ampliación de Teneduría de libros y Geografía postal-universal.

Clase especial de Teneduría de libros, para los alumnos que tengan hecha la preparación de las demás asignaturas.

**Honorarios módicos**

Para más detalles, dirigirse al Sr. Director, en esta Administración de Correos, ó al domicilio de la Academia.

**Redenciones a metálico**

A los mozos del reemplazo de 1907, que han de ser sorteados el día 10 de Febrero de dicho año

El **Banco Aragonés de Seguros**, con domicilio en Zaragoza, Coso, 31, Sociedad Anónima, constituida legalmente con arreglo a las leyes vigentes y con un capital de 2.500.000 pesetas.

Admite seguros del sorteo de dichos mozos, para ser redimidos a metálico por las Cajas del Estado.

También admite seguros dotales, para niños y niñas, de 4.000 a 5.000 pesetas.

Para precios y detalles, dirigirse al Representante del Banco Aragonés en Segovia, **D. Jesús Rodríguez**, Plaza Mayor, núm. 5, 2.º

**PARA REGALOS**

Estuches con pitillera y cerillera. Idem con tarjetero y pitillera. Idem con Devocionario y tarjetero.

Gran colección de bonitos Devocionarios últimos modelos con Rosario y Capilla.

Escritanías, Cadenas, Pulseras, Medallas, Imperdibles, Dijes, Figuras de Capriño, Floreros, Petacas, Tarjeteros y Portamonedas.

Pilas, Imágenes y Crucifijos en Estampas y Medalla, para propaganda, grandes surtidos y precios baratísimos.

Diccionarios Enciclopédicos de la Lengua castellana, ilustrado con 840 grabados. a 8 pesetas.

Nuevos Catecismos de Pío X, las cuatro ediciones.

PRECIOS DE CATALOGO

**La Concepción,**  
PLAZA MAYOR, 44 y 45,  
SEGOVIA

# SECCION DE ANUNCIOS

## CENTRO BARCELONES QUINTAS

Autorizado por la ley de 30 de Junio de 1887

Dirección general: CARMEN, 42, 1.

### Barcelona

Esta antigua Asociación que suscribe anualmente en toda España miles de pólizas y que ha redimido siempre á todos sus asociados por 750 pesetas, ofrece á las familias interesadas en la próxima quinta, como lo ha hecho en las anteriores, la condición inmejorable de permitir que los interesados depositen su dinero en el mismo pueblo ó donde quieran, sin que la Dirección se incaute de los capitales hasta la época de la redención de los mozos. Esta condición es la única que asegura á las familias el capital de sus pólizas, ya que no tienen que desembolsarlo ó mandarlo á ninguna parte ni nadie puede hacer uso de él.

Para prospectos, relaciones de asociados de la última quinta que darán fe del comportamiento de esta Asociación, informes y suscripciones, á nuestro Delegado D. Mariano Tejero.—San Valentín, 4, principal.—Segovia.



**PARA**  
**Mal de Garganta,**  
**Tos, Resfriados,**  
**Bronquitis,**  
**Pulmones**  
**Debiles,**

y para las partes sensitivas y doloridas del estómago, el Emplastro de Allcock deberá aplicarse según se vé en el grabado.

Insista en obtener el de  
**Allcock**

TENGA PRESENTE—Que los Emplastos de Allcock, se han vendido á millones durante mas de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen Belladonna, Opió, ni veneno de ninguna especie.

FUNDADA 1752.  
**Píldoras de Brandreth**  
Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.  
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
Agentes en España.—J. URIACH & CA., Barcelona.

### Emplastos Perforados Americanos de Feltro rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, ciática, contusiones, etc., etc.

Los EMPLASTOS perforados americanos de feltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.

Estos EMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Trade Mark Registered. Los emplastos de feltro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. Cuidado con las imitaciones. Exijase siempre la marca del Dr. Winter. Cura como por encanto. Boticas y Droguerías.

**EFICACIA Y ACCION RAPIDA**

**VINO DE PEPTONA**  
de CHAPOTEAUT

Contiene la carne de vaca digerida por la pepsina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentación. Con él se nutre á los Anémicos, los Convalecientes, los Tísicos, los Ancianos y á toda persona desganaada, á la que repugnan los alimentos ó no puede soportarlos.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## Gran Zapatería DE PEDRO ARAGONESES

Juan Bravo, 58.—Segovia

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento, pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha recibido un inmenso surtido en botas y brodoques, terneras engrasadas, para caballeros y jóvenes.

Botas y brodoques de abrigo, para señoras y niños, de todas las clases y formas.

Gran surtido en chanclos de goma, para caballeros, señoras y niños, con especialidad del llamado tacón vuelto ó reforzado, procedentes de las mejores fábricas y á precios baratísimos.

Calzado de todas clases y formas, imposible de enumerar

¡No confundirse! Juan Bravo, 58.—Segovia

## Almacén de Trapos

Ramón Serveró é Hijo

Casa fundada en 1884

En este acreditado establecimiento se compra toda clase de trapos, huesos, metales, hierros fundidos y dulces y demás objetos pertenecientes á esta industria.

Precios que rigen en los trapos:  
Blanco de primera y segunda, envueltos, 22 pesetas los 100 kilos; trajo de punto, á 40 pesetas fd., fd.; paño desforrado, á 23 pesetas fd., fd.; estopa, á 19 pesetas fd., fd.; indianas envueltas, á 5 pesetas fd., fd.; alpargatas de cáñamo limpias, á 10 pesetas fd., fd.; idem de yute, á 2 pesetas fd., fd.; astas de vaca y carnero, grandes, á 17 id., id.

Esta casa compra á iguales precios que en Madrid.

Se compra paja de centeno, con cabeza ó sin ella, á buenos precios.

NO CONFUNDIRSE

Ramón Serveró é Hijo

Cañuelos, 20

## ESTO MACALINA

—Unico ensayado en la mayoría de los Hospitales de España y recomendado por los clínicos más eminentes. Después de usar los demás preparados, tomar la **Estomacalina**, **Alfageme** y notareis alivio á la primera dosis. En las principales farmacias y en la del autor, **Comde Romanones, 8 y 10, Madrid.**—Precio, 4 pesetas.

### ALFAGEME

El más radical de los preparados existentes para combatir y curar todas las afecciones del **Estómago ó Intestino**

**ALMANAQUE**  
**BAILLY BAILLIERE**

Pequeña Enciclopedia popular de la Vida Práctica  
En 10 tomos de 500 pagas, 400 ligeros y mapas en sus cubiertas.

PUEDEN SER LEIDOS POR TODO EL MUNDO  
CONVIENE A TODO EL MUNDO  
INTERESA A TODO EL MUNDO  
ES AMENO E INSTRUCTIVO

**600 PREMIOS**  
y bono de artículo gran novedad repartidos entre los compradores.  
Participación gratuita y billete de la Lotería de Navidad n.º 11.316

PRECIO En rústica 1.º 50  
En cartón 2.º Pesetas  
En piel 3.º Pesetas



## La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

42 años de existencia

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Subdirectores en Segovia, Sres. Pasagali y Compañía.  
Plaza Mayor, número 41, planta baja.

**JARABE DE RABANO YODADO**  
de GRIMAULT Y CA

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el infatigable, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, euclenques y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar el apetito.

8, rue Vivienne, PARIS, y en todas las Farmacias.

**APIOLINA CHAPOTEAUT**  
**SALUD DE LAS SEÑORAS**  
(NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)

Es el más energético de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprómeten á menudo la salud de las Señoras.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

## Sombrereria y Zapatería DE CLAUDIO MORENO, Plaza del Corpus, 10

Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios  
EFECTOS PARA MILITARES  
Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico.  
Todo á precios muy convenientes

## REGENERADOR DE LA SANGRE HIERRO DE LERAS

Este ferruginoso es el único que cacierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las doncellas recién casadas y niños delicados.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

## JARABE PASTA DE SAVIA DE PINO MARITIMO

DE LAGASSE  
Preparados con la SAVIA de PINO fresco. Cura Resfriados, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueras, Influenza.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias